

People who collaborate(d) with Luxembourg's secret service (**SREL**) :

(Un peu d'Histoire avant sa création en 1960 : organisation 2004 habilitations de sécurité)

Part Three

Luxemburger Wort

für Wahrheit und Recht

3° / 8° Regen Mittag Abend

Montag, den 25. Januar 2006 - Jahrgang 168 - Nummer 20

www.wort.lu

Tel.: 4993-1 - Abo-Hotline: 4993-9993
Verleger: Saint-Paul Luxembourg



Schneechaos lähmt Osten der USA

Einer der schwersten Schneestürme seit Jahren hat das Leben in weiten Teilen des Ostens der USA komplett zum Erliegen gebracht und mehrere Menschen das Leben gekostet. Es gab Hunderte Verkehrsunfälle, viele Flughäfen mussten schließen. Am Times Square in New York allerdings freuten sich so einige über die weiße Pracht.

(BILD-APR) POLITIK Seite 6

Freiheitsrechte in Gefahr

Luxemburg. Demokratie und Freiheitsrechte sind in Gefahr – auch in Europa. Zu dieser ausgesparten Auffassung kann man geraten, wenn man den jüngsten Bericht des Europarats zur Lage der Freiheit von NGOs in Europa liest. Der Autor des Berichts ist der Luxemburger Abgeordnete Yves Crochard (LSAP). Im Interview mit dieser Zeitung plädiert er für einen überlegten, aber offensiven Umgang mit problematischen Entwicklungen in Staaten wie Russland, Aserbaidschan, Ungarn oder der Türkei. (Cbu)

POLITIK Seite 2

Ladekabel statt Zapfsäule

Luxemburg. 800 Ladestationen für Elektroautos will die Regierung bis 2020 hierzulande aufbauen. Doch muss man sich fragen, ob das wirklich nötig ist, bedenkt man, dass die Verkaufszahlen der Elektroautos 2025 um mehr als drei Viertel gefallen sind und es eigentlich kaum mehr als 600 solcher Fahrzeuge im Land gibt. Der hohe Anschaffungspreis ist da nur einer der Gründe, die gegen Elektrofahrzeuge sprechen. Auf der anderen Seite bietet ein Elektroauto aber auch zahlreiche Vorteile, insbesondere für luxemburgische Autofahrer. (kw)

LOKALES Seite 17

Résidence erfüllt Pflichten

Wallerdingen. Résidence kann in der höchsten Klasse der Meisterschaft der Männer weiterhin vom Play-off träumen. Die Mannschaft von Trainer Amadeo Dias ließ Contena nicht den Hauch einer Chance und zwang den Gegner mit 9:0 in die Knie. Die Wallerdingen lagen bereits zur Halbzeit deutlich in Führung. Man hofft, Résidence auf Schützenhilfe von Zolzer. Besiegte das Team aus dem Süden am Mittwoch in einem Nachholspiel Sports, dann wäre dies gleichbedeutend mit dem Einzug in das Play-off von Résidence. (jot)

SPORT Seite 24-25

«HPC», une idée à six milliards

Luxemburg. Le 17 novembre, le secrétaire d'Etat à la Recherche Marc Hansen et le commissaire européen à l'économie numérique, Günther Oettinger, annonçaient presque en même temps que le Luxembourg dirigerait un projet européen de supercalculateur ou superordinateur. Deux mois plus tard, on connaît les détails de ce projet très important. En dix questions, le LW vous permet de comprendre l'intérêt du HPC pour «high performance computers». Il est par exemple utilisé quand il y a des milliards de calculs à effectuer dans un temps très court. Ce qui est précieux dans la recherche ou l'industrie. Le HPC peut être utilisé à la place de crash-tests, notamment, dans l'industrie automobile. Dans le secteur bancaire, cela permet d'effectuer des milliards d'opérations en même temps ou de détecter les cours de placements ou de sociétés. Potentiellement, il y aura également des retombées sur l'économie du Luxembourg. (LW)

WIRTSCHAFT Page 12

Von Gefahren und ständigem Misstrauen

Die neue Srel-Chefin Doris Woltz über die Prioritäten des Geheimdienstes

Luxemburg. Mit Doris Woltz leitet zum ersten Mal in der Geschichte des luxemburgischen Geheimdienstes eine Frau diese Behörde. Angesichts der hohen Erwartungen aus Politik und Gesellschaft sei ihr gegenüber die Messlatte höher gelegt worden, sagt die langjährige Untersuchungsleiterin und zuletzt beendete Staatsanwältin, die am 1. Januar die Nachfolge von Patrick Heck annahm.

Für ihren Vorgänger findet sie im Interview mit dem LW lobende Worte. Nach dem starken Imageverlust, den der Srel durch die Geheimdienstaffäre erlitt, habe Heck viel Arbeit und Engagement aufgebracht, um das Vertrauen in die Institution wieder herzustellen. Er habe „einen strukturierten Nachrichtendienst“ hinterlassen, „der auf Kompetenzen aufgebaut ist, die im Einklang mit dem Gesetz stehen“. Dennoch macht sich Woltz keine Illusionen: „Einem Geheimdienst wird immer mit Misstrauen begegnet.“

Neben der Abwehr von hoch entwickelten Cyberangriffen und dem Schutz von wirtschaftlichem



Geheimdienstchefin Doris Woltz im Interview mit dem „Luxemburger Wort“. FOTO: LEX KLEBER

Potenzial und entsprechenden luxemburgischen Interessen zählt die 53-jährige die Bekämpfung des Terrorismus zur obersten Priorität. Auch in Luxemburg sei die Gefahr konkreter geworden. Durch die im Internet verbreitete Propaganda seien junge Menschen dem Risiko einer Radikalisierung ausgesetzt. Die anstehende Geheimdienstreform bezeichnet Woltz als eine sehr gute Initiative. Ob all den Erwartungen Rechnung getragen werde, sei derzeit aber noch schwer zu beurteilen.

Was die politisch umstrittene Frage ihrer Ernennung vor einer offiziellen Ausschreibung betrifft, kann Woltz keine negativen Auswirkungen erkennen. Der Premierminister habe alles Nötige getan gesagt. Generell finde sie es aber gut, dass der Posten überhaupt ausgeschrieben wurde. Persönlich gibt sie aber zu, sich vor dem Antritt des neuen Amtes Bedenken erhoben zu haben. „Die Entscheidung fiel mir nicht leicht“, so die erfahrene Juristin. (Cbu/mas/ml)

IM FOKUS Seite 39-41

Ophüls-Festival: Sozialdrama siegt

Wettbewerb endet mit einem Triumph für Österreich.

Seite 16



Thomas Murer est prêt pour le défi

Un cuisinier du Luxembourg participe à Top Chef.

Page 55



Djokovic im Krimi, Federer dominiert

Im Achtelfinale der Australian Open setzen sich die beiden Favoriten durch. Seite 30

Vom Revoluzzer zum Reformier

Vor einem Jahr gewann Alexis Tsipras mit seinem Linksbündnis Syriza die Wahlen in Griechenland. Seite 4

POLITIK

Leontine Obdachlosehilfe

Portugal wählt seinen Präsidenten

IM FOKUS 10-11

WIRTSCHAFT 12-14

Opel droht Ärger in Belgien

KULTUR 15-16

Philharmonie: Concert autour de l'orgue

LOKALES 17-18

Noch kein Mauer von Rimini gebrochen

Wohnort verändert Geschichte

NOTIZEN 19

SPORT

Fußball: Der FC Bayern hat Sorgen

Handball: Dödelingen souverän

TOKESANZEIGEN 41-43

FINANZEN 44-45

PANORAMA 55-56

Fernsehprogramm 57



5 456512 010205

Luxemburg 1,60 € - Ausland 1,90 €

[http://www](http://www.wort.lu/en/luxembourg/from-january-1-new-head-of-luxembourg-s-secret-service-5637832b0da165c55dc4c719)

[.wort.lu/en/luxembourg/from-january-1-new-head-of-luxembourg-s-secret-service-5637832b0da165c55dc4c719](http://www.wort.lu/en/luxembourg/from-january-1-new-head-of-luxembourg-s-secret-service-5637832b0da165c55dc4c719)

<http://www.legilux.public.lu/adm/b/archives/2016/0002/b002.pdf#page=8>

cf <https://archive.is/xEpYG>

60 Spies = > 75 = > No Limit :

Art. 18. – Direction

Pour être nommé aux fonctions de directeur ou de directeur adjoint du SRE, le candidat doit remplir les conditions d'accès aux fonctions administratives de la carrière supérieure auprès des administrations de l'Etat prévue par la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat et avoir l'honorabilité professionnelle nécessaire ainsi que l'expérience adéquate pour l'exercice de ces fonctions.

Le directeur et le directeur adjoint doivent justifier d'une habilitation de sécurité du niveau „TRES SECRET“.

Le directeur ou le directeur adjoint doit être titulaire d'un diplôme de master sanctionnant un cycle d'études universitaires complet en droit.

Art. 19. – Cadre du personnel du SRE

(1) Le cadre du personnel comprend un directeur, un directeur adjoint et des fonctionnaires des différentes catégories de traitement telles que prévues par la loi du 25 mars 2015 fixant le régime des traitements et les conditions et modalités d'avancement des fonctionnaires de l'Etat.

(2) Le cadre du personnel peut être complété par des fonctionnaires stagiaires, des employés et des salariés dans la limite des crédits budgétaires.

~~(3) Le nombre total des emplois prévus aux paragraphes 1^{er} et 2 ne peut dépasser soixante-quinze unités.~~

(3) Le SRE communique chaque année à la commission de contrôle parlementaire les demandes et les prévisions d'effectifs ainsi que le nombre d'effectifs engagés.

(4) Dans la limite des crédits budgétaires le SRE peut recourir à des experts qui concourent à l'accomplissement de ses missions sur base de contrats de prestation de services à conclure par le ministre.

Definitions

Aux fins du présent Accord:

- 1.1 «Informations Classifiées» fait référence aux informations, documents et matériels, quels qu'en soient la forme, la nature ou le mode de transmission, qu'ils soient élaborés ou en cours d'élaboration, auquel un degré de classification ou de protection a été attribué et qui, dans l'intérêt de la sécurité nationale et conformément aux lois et réglementations nationales des Parties, nécessitent une protection contre toute violation, destruction, détournement, divulgation, perte, accès par une personne non autorisée ou tout autre type de compromission.
- 1.2 «Contrat classifié» signifie un contrat, un contrat de sous-traitance ou un projet dont l'élaboration et l'exécution nécessitent l'accès à des Informations Classifiées ou l'utilisation d'Informations Classifiées.
- 1.3 «Contractants» signifie tout individu ou personne morale ayant la capacité juridique de négocier et conclure des contrats classifiés.
- 1.4 «Autorité Nationale de Sécurité» fait référence à l'autorité nationale responsable du contrôle général et de la mise en application du présent Accord pour chacune des Parties.
- 1.5 «Autorités de Sécurité Compétentes» fait référence à toute Autorité de Sécurité Désignée ou toute autre entité compétente autorisée conformément aux lois et réglementations nationales des Parties et qui sont responsables de la mise en application du présent Accord selon les domaines concernés.
- 1.6 «Partie d'origine» fait référence à la Partie, y compris tout organisme public ou privé soumis à ses lois et réglementations nationales, qui délivre ou transmet une Information Classifiée à l'autre Partie.
- 1.7 «Partie destinataire» fait référence à la Partie, y compris tout organisme public ou privé soumis à ses lois et réglementations nationales, à qui les Informations Classifiées sont transmises.
- 1.8 «Partie hôte» fait référence à la Partie sur le territoire de laquelle une visite a lieu.
- 1.9 «Besoin d'en connaître» fait référence à la nécessité d'avoir accès à des Informations Classifiées dans le cadre d'une fonction officielle déterminée et pour l'exécution d'une mission spécifique.
- 1.10 «Etat Tiers» fait référence à une Partie qui n'est pas partie au présent Accord.
- 1.11 «Infraction à la sécurité» fait référence à un acte ou une omission commis par une personne qui est contraire aux règles de sécurité énoncées dans le présent Accord.

Article 2

Champ d'application

Le présent Accord constitue la réglementation de sécurité commune applicable à tout échange d'Informations Classifiées entre les Parties et leurs organismes publics ou privés soumis à leurs lois et réglementations nationales.

Article 3

Autorités Nationales de Sécurité

L'Autorité Nationale de Sécurité de chacune des Parties est:

Pour le Grand-Duché de Luxembourg:

Autorité nationale de Sécurité
Service de Renseignement
207, route d'Esch
L-1471 Luxembourg

Pour le Royaume de Belgique:

Autorité nationale de Sécurité
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
Rue des Petits Carmes 15
B-1000 Bruxelles

Les Parties se tiennent mutuellement informées de tout changement éventuel affectant l'Autorité Nationale de Sécurité ainsi que de leurs Autorités de Sécurité Compétentes.

Signets	
Sommaire	
Règlement ministériel du 13 décembre 2002 portant publication de la	
Règlement grand-ducal du 19 décembre 2002 fixant les conditions et les	
Règlement grand-ducal du 19 décembre 2002 fixant les conditions et	
Règlement grand-ducal du 19 décembre 2002 portant abrogation de	
Règlement grand-ducal du 19 décembre 2002 relatif aux cautionnements,	
Loi du 20 décembre 2002 autorisant l'acquisition d'un immeuble	
Loi du 20 décembre 2002 modifiant l'article 14 de la loi modifiée du 12	
Règlements communaux	
Convention	

(6) Le compte de fin de gestion comprend toutes les recettes et toutes les dépenses jusqu'au jour de la cessation de la gestion, avec distinction des exercices en cours, et se termine par un état de situation de l'encaisse à ce jour.
Ce qui manque en dépenses et en caisse pour balancer le total des recettes, est recouvré sur le cautionnement du receveur sortant et sur ses biens et versé dans la caisse de son successeur, moyennant quittance jointe au compte.

Ce qui excède le montant des recettes est liquidé au profit du Trésor.

(7) Le délai endéans lequel le successeur d'un comptable public décédé doit rendre le compte de fin de gestion prescrit par l'article 34 de la loi modifiée du 8 juin 1999 sur le budget, la comptabilité et la trésorerie de l'État est fixé à trois mois à partir du jour du décès.

Art. 3. Disposition abrogatoire

L'arrêté grand-ducal modifié du 5 juillet 1937 portant fixation des remises des comptables extraordinaires est abrogé.

Art. 4. Disposition finale

Notre Ministre du Trésor et du Budget est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre du Trésor et du Budget,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 19 décembre 2002.
Henri

Loi du 20 décembre autorisant l'acquisition d'un immeuble administratif situé à Luxembourg, route d'Esch.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Chambre des Députés;

Vu la décision de la Chambre des Députés du 18 décembre 2002 et celle du Conseil d'Etat du 20 décembre 2002 portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

3745

Avons ordonné et ordonnons:

Article 1^{er} - Le Gouvernement est autorisé à acquérir un immeuble administratif situé à Luxembourg, 207-211, route d'Esch, inscrit au cadastre de la commune de Luxembourg, section HoC de Gasperich sous partie des numéros 85/2234 et 85/2235.

Article 2 - La dépense occasionnée par l'exécution de l'article 1^{er} ci-dessus ne peut dépasser le montant de 18,5 millions euros.

Article 3 - La dépense en question est imputable à charge des crédits du Ministère des Finances.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au Mémorial pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Le Ministre du Trésor et du Budget,
Luc Frieden

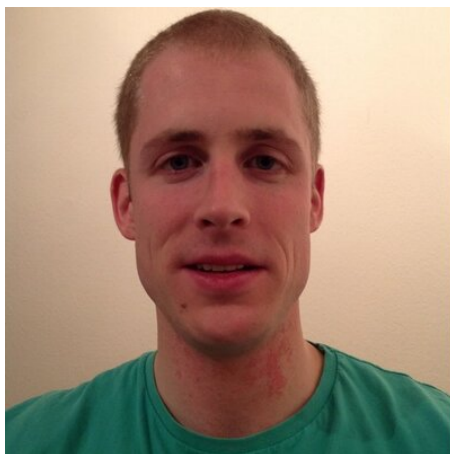
Palais de Luxembourg, le 20 décembre 2002.
Henri

Doc. parl. 5016; sess. ord. 2001-2002 et 2002-2003.



Coordonnées du projet

Intitulé du projet :	Projet de loi portant approbation de - de l'Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché du Luxembourg et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la protection réciproque d'informations classifiées, signé à Londres, le 8 septembre 2015 - de l'Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché du Luxembourg et le Gouvernement de la République de Chypre concernant l'échange et la protection réciproque d'informations classifiées, signé à Luxembourg, le 3 septembre 2015
Ministère initiateur :	Ministère des Affaires étrangères
Auteur(s) :	Robert Steinmetz
Téléphone :	
Courriel :	robert.steinmetz@mae.etat.lu
Objectif(s) du projet :	Approbation de l'Accord de sécurité négocié et signé avec le Royaume-Uni (08.09.2015) et la Chypre (05.09.2015)
Autre(s) Ministère(s) / Organisme(s) / Commune(s) impliqué(e)(s)	Ministère d'Etat - Autorité nationale de Sécurité Carlo Mreches Anouk Schroeder
Date :	16/11/2015



Source : <https://twitter.com/Bobix18>

"Luxembourg International Seminar on Proliferation Finance", conférence organisée par le ministère des Affaires étrangères et européennes du Grand-Duché du Luxembourg, 24 mars 2016, European Convention Centre of Luxembourg (ECCL), 4, place de l'Europe Luxembourg, L-1499 T: +352 43 02 57 751
<http://www.cf2r.org/>

&

<http://archive.is/CvL04>

<http://chd.lu/wps/portal/public/RoleEtendu?action=doDocpaDetails&id=6962>



Source : [facebook.com/carlo.mreches](https://www.facebook.com/carlo.mreches)

Coordonnées du projet	
Intitulé du projet :	Projet de loi portant modification 1. de la loi du 15 juin 2004 relative à la classification des pièces et aux habilitations de sécurité 2. du Code pénal
Ministère initiateur :	Ministère d'Etat
Auteur(s) :	Anouk Schroeder
Téléphone :	247-82210
Courriel :	ans@me.etat.lu
Objectif(s) du projet :	Adapter la loi de 2004: préciser certains aspects de la protection des pièces, fixer en détail les responsabilités de tous les acteurs intervenants et déterminer avec précision la procédure et le déroulement d'une enquête de sécurité Abolir certaines dispositions désuètes du Code pénal
Autre(s) Ministère(s) / Organisme(s) / Commune(s) impliqué(e)(s)	Service de Renseignement

<http://chd.lu/wps/portal/public/RoleEtendu?action=doDocpaDetails&id=6961>



Source : facebook.com/anouk.schroeder

Perte de l'accès à des documents classifiés de Monsieur Jean-Jacques Kohnen :

<http://www.ja.etat.lu/36874C.doc>

